

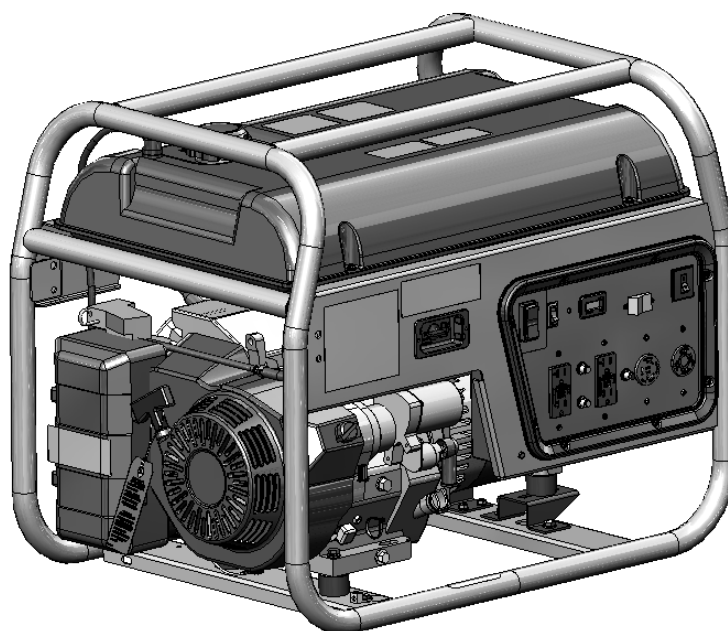


S6000

**Insert
Additif
Adición**

Power Systems

ELECTRIC GENERATOR - GROUPE ELECTROGENE - GENERADOR ELECTRICO



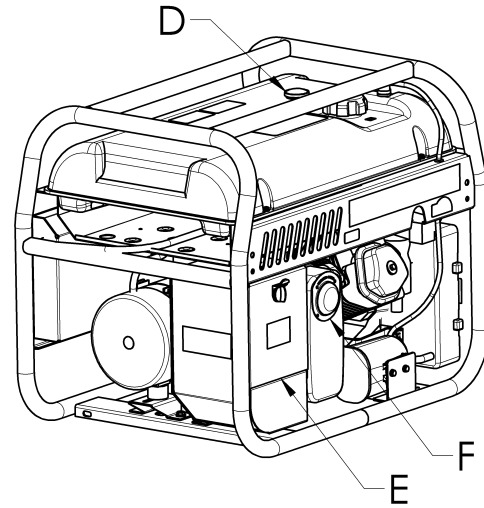
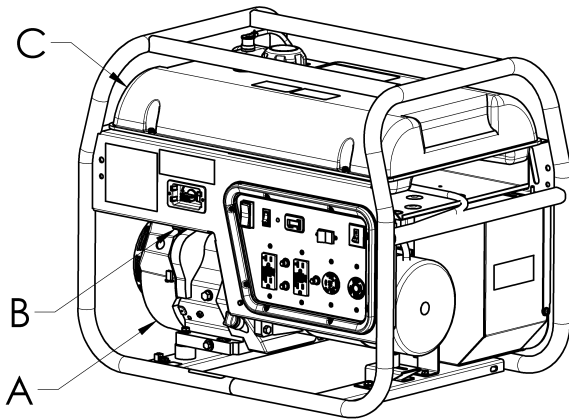
IMPORTANT – Please make certain that persons who are to use this equipment thoroughly read and understand these instructions and any additional instructions provided prior to operation.

IMPORTANT - Prière de vous assurer que les personnes destinées à utiliser cet appareil ont pris soin d'en lire et d'en comprendre le mode d'emploi ou les directives avant de le mettre en marche.

IMPORTANTE. Asegúrese que las personas que utilizarán este equipo lean y entiendan completamente estas instrucciones y cualquier instrucción adicional proporcionada antes del funcionamiento.

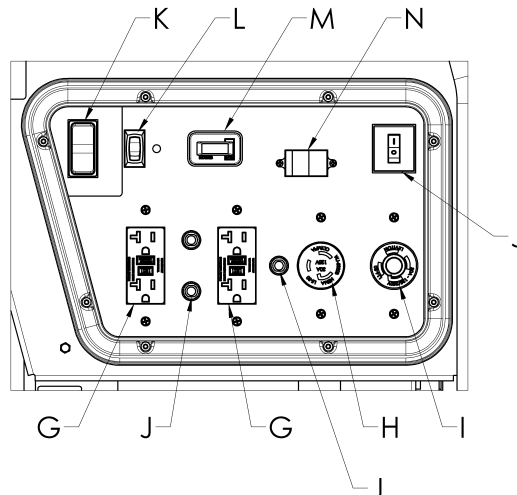
GENERATOR FEATURES

- | | |
|--|--|
| <p>A. 337 cc Honda OHV engine</p> <p>B. Low oil sensor</p> <p>C. 8 gallon plastic fuel tank</p> | <p>D. Fuel gauge</p> <p>E. Storage box</p> <p>F. Spark arrester</p> |
|--|--|



CONTROL PANEL

- | | |
|--|--|
| <p>G. NEMA 5-20R 125V - 20A GFCI Receptacle</p> <p>H. NEMA L5-30R 125V - 30A Receptacle</p> <p>I. NEMA L14-30R 125/250V - 30A Receptacle</p> <p>J. Circuit Breakers</p> <p>K. Engine On/Off Switch</p> <p>L. Idle Control Switch</p> | <p>M. Digital Hour Meter</p> <ul style="list-style-type: none"> • Press and release mode button to toggle between Total Timer and Timer 1 (TMR1). • Total Timer displays and records the total hours your generator has run. Total Timer is not resettable. • Timer 1 can be used to track operating hours for service intervals. Timer 1 is resettable by holding the mode button down for 3 seconds while TMR1 is displayed. <p>N. Voltage Selector Switch</p> |
|--|--|



CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DU GROUPE ELECTROGENE

- | | |
|--|-----------------------|
| A. Moteur 337 cc Honda OHV | D. Jauge de carburant |
| B. Détecteur de bas niveau d'huile | E. Boîte de stockage |
| C. Réservoir de carburant en plastique d'une contenance de 30.3 litres (8 gallons) | F. Pare-étincelles |

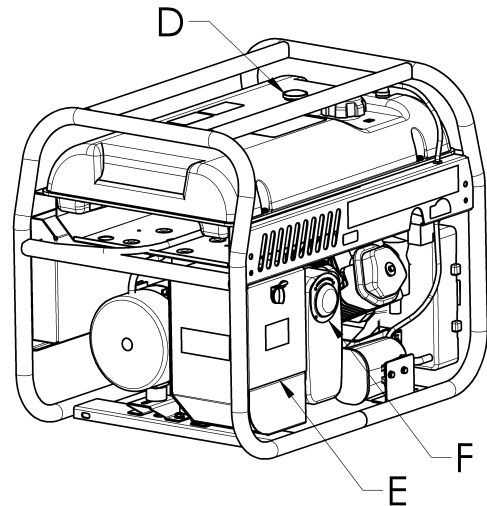
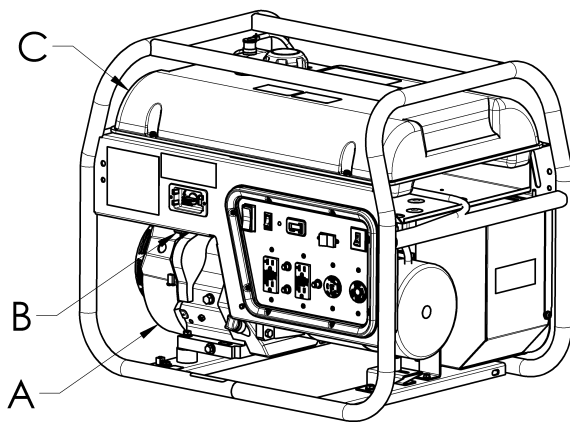
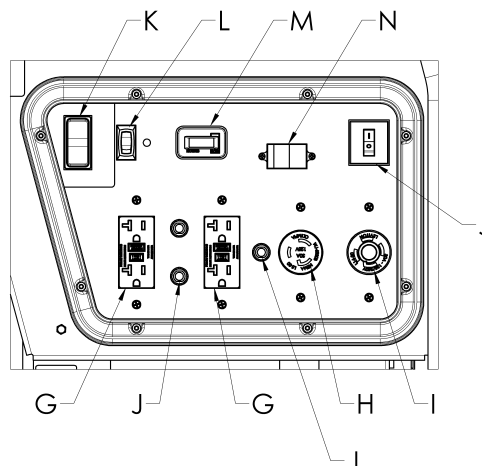


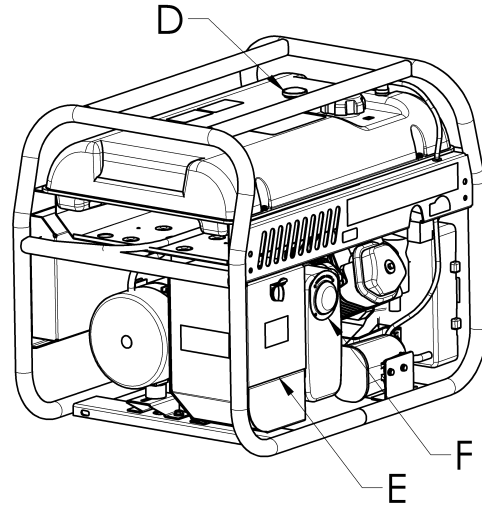
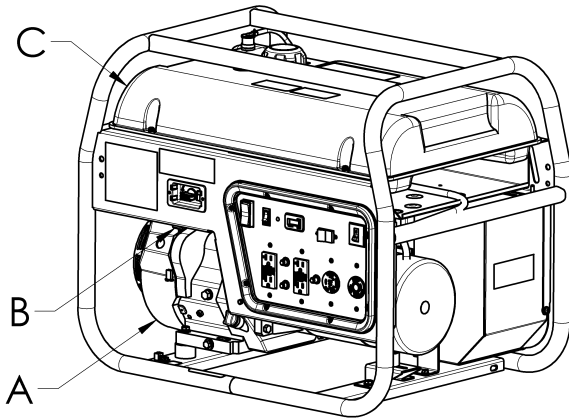
TABLEAU DE COMMANDE

- | | |
|--|--|
| G. NEMA 5-20R 125V - 20A Boîtier l'interrupteur de circuit en cas de fuite à la terre (GFCI) | M. Horomètre numérique |
| H. NEMA L5-30R 125V - 30A Prise | <ul style="list-style-type: none"> • La presse et le bouton de mode de relâchement pour basculer entre Minuteur Total et Minuteur 1 (TMR1). • Le Minuteur Total affiche et enregistre les heures totales que votre générateur a courue. Le Minuteur Total n'est pas capable de remettre à l'état initial. • Le Minuteur 1 peut être utilisé pour traquer des heures opérantes pour les intervalles de service. Le Minuteur 1 peut remettre à l'état initial en enfonçant le bouton de mode pour de 3 seconde pendant que TMR1 est affiché. |
| I. NEMA L14-30R 125/250V - 30A Prise | N. Commutateur de sélection de voltage |
| J. Disjoncteurs | |
| K. Commutateur On/Off (Sur/De) du moteur | |
| L. Interrupteur de la commande de ralenti | |



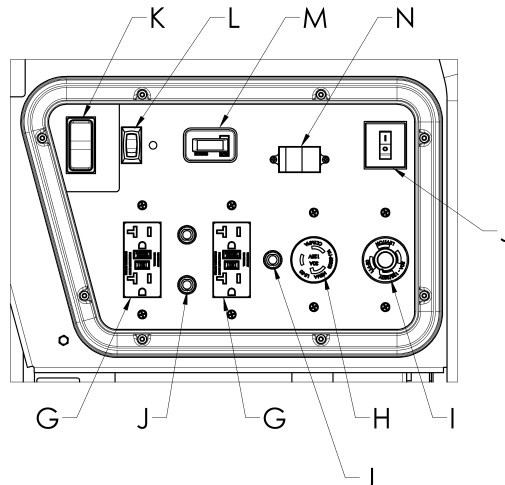
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL GENERADOR

- | | |
|---|--|
| <p>A. Motor 337 cc Honda OHV</p> <p>B. El sensor del nivel bajo de aceite</p> <p>C. Tanque plástico de combustible con capacidad de 30.3 litros (8 galones)</p> | <p>D. Indicador de combustible</p> <p>E. Caja de almacenamiento</p> <p>F. Apagachispas</p> |
|---|--|



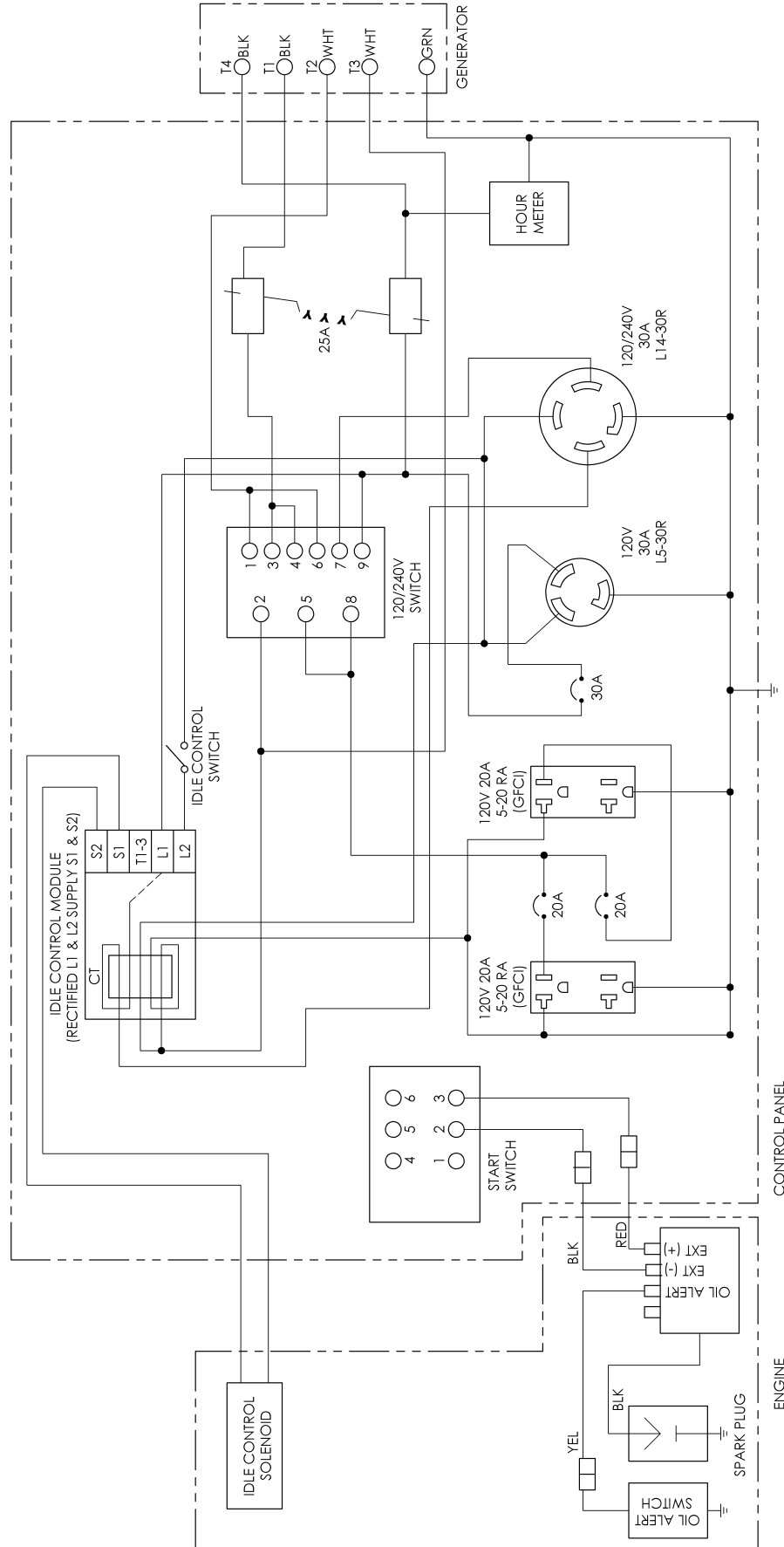
PANEL DE CONTROL

- | | |
|--|---|
| <p>G. NEMA 5-20R 125V - 20A Tomacorriente (GFCI)</p> <p>H. NEMA L5-30R 125V - 30A Receptáculo</p> <p>I. NEMA L14-30R 125/250V - 30A Receptáculo</p> <p>J. Cortacircuitos</p> <p>K. El motor On/Off (En/De) Interruptor</p> <p>L. Llave de control de marcha en vacío</p> | <p>M. Contador horario digital</p> <ul style="list-style-type: none"> • La prensa y el botón del modo de la liberación para bascular entre Reloj Totales y Reloj 1 (TMR1). • El Reloj Totales demuestra y registra las horas totales que su generador ha corrido. El Reloj Totales no puede reponer. • El Reloj 1 puede ser utilizado para rastrear horas operadoras para intervalos de servicio. El Reloj 1 puede reponer teniendo el botón del modo abajo por 3 segundos mientras TMR1 es demostrado. <p>N. Selector de voltaje</p> |
|--|---|

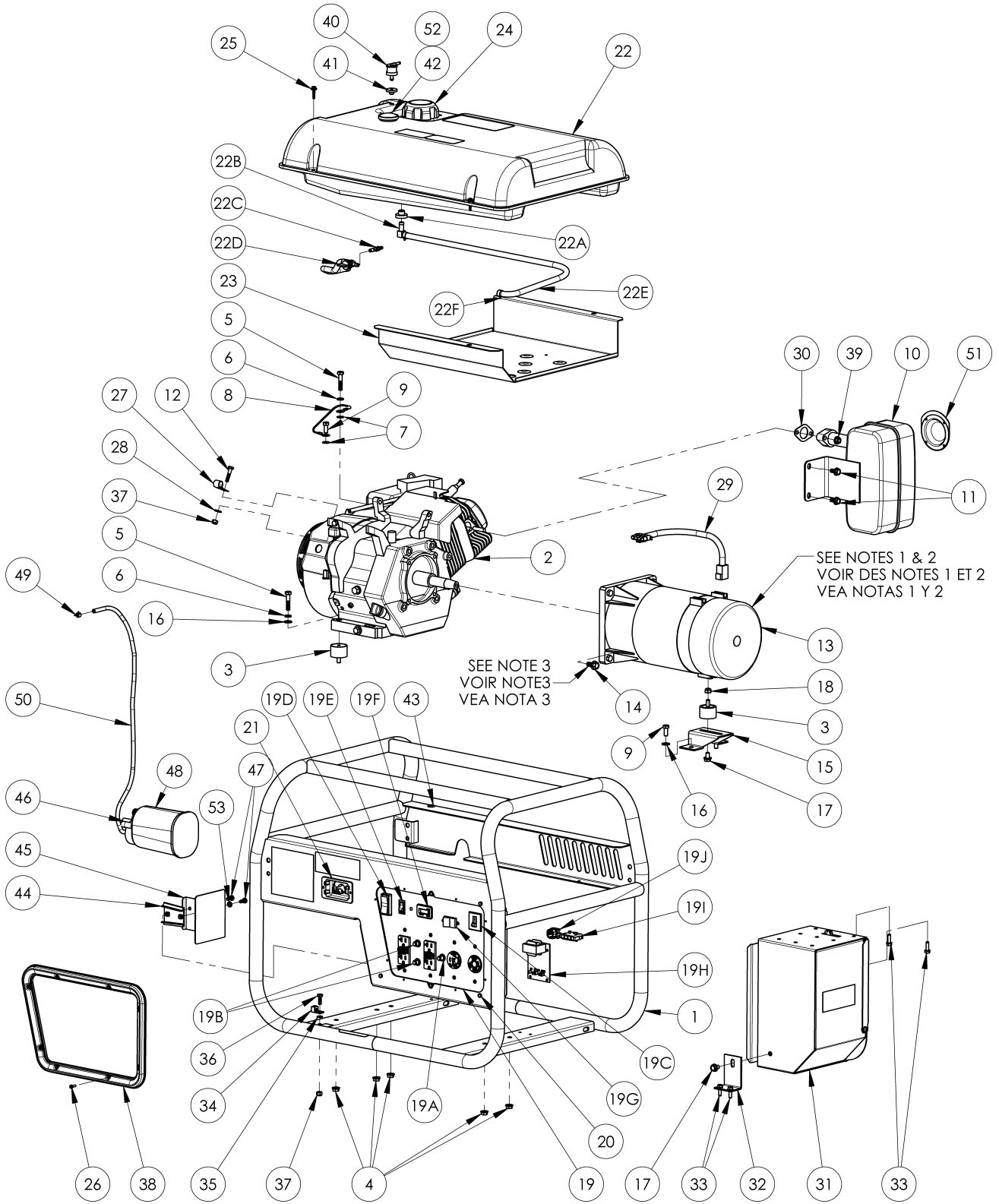


S6000 WIRING SCHEMATIC / SCHÉMA ÉLECTRIQUE D'INSTALLATION / ALAMBRADO ESQUEMATICO

NOTES: NEUTRAL BONDED TO FRAME



PARTS DRAWING / SCHEMA DES PIÈCES / DIAGRAMA DE PIEZAS



SEE NOTES 1 & 2
VOIR DES NOTES 1 ET 2
VEA NOTAS 1 Y 2

SEE NOTE 3
VOIR NOTES 3
VEA NOTA 3

TORQUE / TORSIÓN:
 1. ROTOR BOLT / PERNO DE ROTOR: 8-17 FT LB (10.8-23 N•m)
 2. STATOR BOLTS / PERNOS DE ESTATOR: 5-9 FT LB (6.8-12.2 N•m)
 3. ADAPTOR BOLTS / PERNOS DE ADAPTADOR: 20-30 FT LB (40.7-67.8 N•m)

PD532MHIZ01

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY
1	0068756	Carrier, assembly	Ensemble transport	Transportador, conjunto	1
2	Note A	Engine 337 cc Honda OHV	Moteur 337 cc Honda	Motor 337 cc Honda	1
3	0051094	Isolator	Sectionneur	Aislador	3
4	0057254	Nut, hex flg 5/16-18	Écrous 5/16-18	Tuerca 5/16-18	5
5	Note B	Bolt, 5/16-18 x 1.50	Boulon	Perno	2
6	Note B	Washer, lock 5/16	Contre-écrou 5/16	Arandela, de cierre 5/16	2
7	Note B	Washer, star external 5/16	Rondelle à dents externa 5/16	Arandela, estrella 5/16	2
8	0049224	Assembly, ground wire	Ensemble fil de masse tressé a tierra	Conjunto, cable trenzado	1
9	Note B	Bolt, hex 5/16-18 x 3/4	Boulon, tête hex 5/16-18 x 3/4	Perno	3
10	0069445	Muffler	Silencieux	Silenciador	1
11	0000901.01	Bolt whz 5/16-24 x .63	Boulon	Perno	2
12	Note B	Bolt, 1/4-20 x 1.25	Boulon	Perno	1
13	AMM6000RB0000Z	Alternator Mecc Alte	Alternateur Mecc Alte	Alternador Mecc Alte	1
14	0000919.01	Bolt whz 3/8-16 x .75	Boulon	Perno	4
15	0067695	Bracket, stator	Support de stator	Soporte del estator	1
16	Note B	Washer, flat 5/16	Rondelle plate 5/16	Arandela, plana 5/16	3
17	0049279	Bolt whz 5/16-18 x .50	Boulon	Perno	2
18	0048736	Nut, nyloc 5/16-18	Écrous nyloc 5/16-18	Tuerca, nyloc 5/16-18	1
19	0068886	Panel, wired	Tableau complet câblé	Panel, cabeado completo	1
19A	0049382	Circuit Breaker 30 amp	Disjoncteurs 30 amp	Cortacircuitos 30 amp	1
19B	0049071	Circuit Breaker 20 amp	Disjoncteurs 20 amp	Cortacircuitos 20 amp	2
19C	0062199	Circuit Breaker 25 amp dual	Disjoncteurs 25 amp double	Cortacircuitos 25 amp doble	1
19D	0067814	Switch, On/Off DPDT	Interrupteur	Interruptor	1
19E	0050298	Switch, Rocker	Interrupteur	Interruptor	1
19F	0069300	Hour meter	Horomètre	Contador Horario	1
19G	0069041	Switch, Rocker 120V full power	Interrupteur	Interruptor	1
19H	0069027	Idle control module	Module de commande du ralenti	Módulo, control en vacío	1
19I	0062797	Connector, panel	Connecteur, tableau	Conector, panel	1
19J	0067515	Strain relief	Réducteur de tension	Protección contra tirones	1
20	0055323	Screw HH #10 x .50	Vis	Tornillo	4
21	0067645	Insert, fuel valve holder	Insertion de soupape	Adición de válvula	1
22	Note C	Fuel tank assembly	Ensemble complet du réservoir	Conjunto tanque	1
22A	0062673	Fuel Bushing	Bague d'essence	Buje de combustible	1
22B	0050766	Fuel fitting with filter	Raccord de carburant	Adaptador de combustible	1
22C	0064306	Connector 1/4 barb x 3/16 barb	Connecteur	Conector	1
22D	0049920	Fuel shut off	Robinet de carburant	Válvula de combustible	1
22E	1130634480	Fuel hose	Flexible de carburant	Manguera de combustible	1
22F	0035857	Clamp, Hose	Crampon, tuyau	Abrazadera, manguera	4
23	0064212	Shield, heat	Écran de chaleur	Pantalla para el calor	1
24	0056231	Fuel Cap	Capuchon	Tapa de combustible	1
25	0058618	Screw #10 x 1	Vis	Tornillo	4
26	0067855	Screw #8-18 x .50 Torx	Vis	Tornillo	8
27	0052931	J clamp	Collier	Pinza vinílica	1
28	Note B	Washer, flat 1/4	Rondelle plate 1/4	Arandela, plana 1/4	2
29	0067752	Harness, alternator to panel	Harnais	Arreos	1
30	0063362	Gasket	Joint	Empaquetadura	1
31	0067698	Assembly, storage box	Ensemble de stockage de boîte	Conjunto, caja de almacenamiento	1
32	0067508	Bracket, storage box	Support	Soporte	1
33	GU0151	Screw HWH M6 x 20	Vis M6 x 20	Tornillo M6 x 20	4
34	0008854	Lug, ground	Oeillet de mise à la terre	Terminal, tierra	1
35	Note B	Washer, star external 1/4	Rondelle à dents externa 1/4	Arandela, estrella 1/4	1
36	Note B	Bolt, 1/4-20 x .75	Boulon	Perno	1
37	0040832	Nut, nyloc 1/4-20	Écrous nyloc 1/4-20	Tuerca, nyloc 1/4-20	2
38	0067848	Bezel, control panel	Panneau	Anillo	1
39	0061393	Nut whz 8mm	Écrous 8mm	Tuerca 8mm	2
40	0067767	Valve, rollover	Soupape	Válvula	1
41	0065127	Bushing, valve	Bague	Buje	1
42	0067718	Fuel gauge	Jauge de carburant	Indicador de combustible	1
43	0066813	Grommet, 3/8 ID	Oeillet	Arandela de cabo	1
44	0068728	Bracket, carbon canister	Support	Soporte	1
45	0069026	Shield, carbon canister	Écran	Pantalla	1
46	1130688810	Fuel hose 8"	Flexible de carburant 8 po	Manguera de combustible 8 pulg	1
47	0068747	Bolt HH M6 x 14	Boulon M6 x 14	Perno M6 x 14	2
48	0068720	Carbon Canister	Cartouche de carbone	Canastillo de carbón	1
49	0050859	Clamp, Hose	Crampon, tuyau	Abrazadera, manguera	1
50	1130660180	Fuel hose 25"	Flexible de carburant 25 po	Manguera de combustible 25 pulg	1
51	0066808	Spark arrester	Pare-étincelles	Apagachispas	1
52	0068002	Grommet 1.20 ID	Oeillet	Arandela de cabo	1
53	Note B	Washer, lock 1/4	Contre-écrou 1/4	Arandela, de cierre 1/4	2

Note A: Pramac America, LLC will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

Note B: These are standard parts available at your local hardware store.

Note C: Contact your nearest Pramac Service Center for replacement fuel tanks.



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Remarque A: Pramac America, LLC ne fournit pas de moteurs dans ses pièces détachées. Les moteurs sont couverts par la garantie du fabricant de moteurs. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre département de service après-vente pour toute assistance.

Remarque B: Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.

Remarque C: Pour commander un réservoir de rechange, contacter Centre de service Pramac le plus proche.



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Nota A: Pramac America, LLC no proporcionará los motores como repuestos. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir ayuda al respecto.

Nota B: Estas son piezas estándar disponibles en su ferretería local.

Nota C: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Pramac más cercano.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representante de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.



PRAMAC America
1300 Gresham Road
Marietta, GA 30062

www.pramac.com